



RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION

Bruxelles, den 28. september 2004 (01.10)
(OR. fr)

12798/04

PUBLIC 7

NOTE

Vedr.: MÅNEDSOVERSIGT OVER RÅDETS RETSAKTER
JULI 2004

Dette dokument indeholder

- i **bilag I** en oversigt over de endelige retsakter, som Rådet har vedtaget i juli 2004. Denne oversigt er i **bilag II** ledsaget af de erklæringer til mødeprotokollen, som er offentligt tilgængelige. Det er også angivet, hvem der eventuelt har stemt imod eller undladt at stemme, ligesom stemmeforklaringer og afstemningsregler er anført.
- i **bilag III** en oversigt over de andre retsakter¹, som Rådet har vedtaget i juli/august 2004, eventuelt med angivelse af afstemningsresultater, stemmeforklaringer og de erklæringer, Rådet har besluttet at gøre offentligt tilgængelige.

Dette dokument er også tilgængeligt på internetadressen ("<http://ue.eu.int>") "Åbenhed", "Rådets retsakter".

Det skal bemærkes, at det kun er protokollerne vedrørende den endelige vedtagelse af retsakterne, der har gyldighed. Uddrag af de pågældende protokoller kan bestilles i tjenesten for åbenhed på følgende adresse: ("transparency@consilium.eu.int").

¹ Med undtagelse af visse retsakter af begrænset rækkevidde, såsom procedureafgørelser, ud nævnelser, afgørelser truffet af organer, der er oprettet ved internationale aftaler, punktuelle budgetafgørelser o.l.

JULI 2004			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING/STEMME- FORKLARINGER OG AFSTEMNINGSREGLER
2594. samling i Rådet (økonomi og finans) den 5. juli 2004			
Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 1255/96 om midlertidig suspension af den fælles toldtarifs autonome toldsatser for visse industri-, landbrugs- og fiskeriprodukter	10050/04		Kvalificeret flertal
2596. samling i Rådet (almindelige anliggender og eksterne forbindelser) den 12. juli 2004			
Forslag til Rådets forordning om forvaltningsstrukturerne for de europæiske programmer for satellitbaseret radionavigation	10508/04 + COR 1 (pl) + COR 2 (lt) + REV 1 (hu)	142/04, 143/04, 144/04, 145/04	Enstemmighed
2599. samling i Rådet (landbrug og fiskeri) den 19. juli 2004			
Rådets afgørelse om den generelle fremgangsmåde for omfordelingen af midler efter forordning (EF) nr. 1268/1999 om fællesskabsstøtte til førtiltrædelsesforanstaltninger inden for landbrug og udvikling af landdistrikter i ansøgerlandene i Central- og Østeuropa i førtiltrædelsesperioden	10319/04		Kvalificeret flertal

JULI 2004			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING/STEMME- FORKLARINGER OG AFSTEMNINGSREGLER
Rådets afgørelse om oprettelse af regionale rådgivende råd som led i den fælles fiskeripolitik	10825/04 + COR 1 (fi) + COR 2 (fr) + REV 1 (lt)	146/04, 147/04	Kvalificeret flertal
Rådets forordning om fastlæggelse af den maksimale årlige fiskeriindsats for så vidt angår visse fiskerizoner og visse fiskerier	10785/04 + REV 1 (lt)	148/04, 149/04, 150/04	Kvalificeret flertal
Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 2792/1999 om de nærmere regler og betingelser for Fællesskabets strukturforanstaltninger for fiskeriet	10549/04	151/04, 152/04, 153/04, 154/04	Kvalificeret flertal
Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 2505/96 om åbning og forvaltning af autonome fællesskabstoldkontingenter for visse landbrugs- og industriprodukter	10953/04 + COR 1 (pt) + COR 2 (sv) + REV 1 (lt)		Kvalificeret flertal
Europa-Parlamentets og Rådets beslutning om ændring af Rådets beslutning 2000/819/EF om et flerårigt program til fremme af initiativ og iværksætterånd, navnlig for små og mellemstore virksomheder (SMV) (2001-2005)	PE-CONS 3675/2/04 REV 2		Kvalificeret flertal

JULI 2004			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING/STEMME-FORKLARINGER OG AFSTEMNINGSREGLER
2600. samling i Rådet (retlige og indre anliggender) den 19. juli 2004			
Rådets beslutning om datoen for anvendelse af Rådets direktiv 2003/48/EF af 3.6.2003 om beskatning af indtægter fra opsparing i form af rentebetalinger	10885/04 + COR 1 (de) + COR 2 (fi)		Enstemmighed
2602. samling i Rådet (almindelige anliggender og eksterne forbindelser) den 26. juli 2004			
Rådets afgørelse om ændring af afgørelse 2000/820/RIA om oprettelse af Det Europæiske Politiakademi (Cepol)	11073/04		Enstemmighed
Rådets afgørelse om ændring af Rådets afgørelse 2000/820/RIA om oprettelse af Det Europæiske Politiakademi (Cepol)	11075/04		Enstemmighed
Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 1655/2000 om det finansielle instrument for miljøet (Life)	PE-CONS 3672/04	155/04	Undlod at stemme: ES, IT, EL, PL Imod: PT Kvalificeret flertal

ERKLÆRING 142/04**Erklæring fra Kommissionen vedrørende artikel 5, stk. 2 - sammensætning af bestyrelsen for Den Europæiske GNSS-Tilsynsmyndighed**

"Kommissionen erindrer om, at der i overensstemmelse med dens meddelelse fra december 2002 om rammer for europæiske reguleringsorganer og dens forslag til Rådets forordning om forvaltningsstrukturerne for de europæiske programmer for satellitbaseret radionavigation nedsættes en tilsynsmyndighed med en bestyrelse, hvoraf 6 medlemmer udpeges af Kommissionen og 6 af Rådet. Kommissionens mener i overensstemmelse med Europa-Parlamentets beslutning om ovennævnte meddelelse af 13. januar 2004, at tilsynsmyndigheden vil fungere bedre i et udvidet EU, hvis den har en bestyrelse af begrænset størrelse med medlemmer udpeget af Fællesskabets ledere.

I den forbindelse ser Kommissionen frem til at modtage Rådets reaktion på dens meddelelse om rammer for reguleringsorganer. Kommissionen bekræfter, at den på et passende tidspunkt agter at forelægge et forslag om rammer for europæiske reguleringsorganer, der også vil omfatte bestemmelser om bestyrelsens sammensætning og størrelse."

Erklæring fra den tyske delegation vedrørende artikel 15 - privilegier og immuniteter

"Forbundsrepublikken Tyskland tilslutter sig Rådets forordning om forvaltningsstrukturerne for de europæiske programmer for satellitbaseret radionavigation, men bekræfter på ny, at der bør skabes mulighed for at anvende fritagelsesmetoden kombineret med progression på skattefrie indtægter, som tilsynsmyndighedens personale oppebærer i værtslandet, og for at beskatte pensioner og tilsvarende ydelser. Tyskland gør derfor atter opmærksom på det forslag, formandskabet fremsatte på 1931. møde i De Faste Repræsentanternes Komité, 2. afdeling, den 13. september 2001, om at der afholdes en overordnet debat om privilegier og immuniteter i EU. Tyskland har senest rejst spørgsmålet om en sådan debat på det 1990. møde den 18. december 2002 i De Faste Repræsentanternes Komité, 2. afdeling, og igen på det 2000. møde den 12.-13. december 2003 i De Faste Repræsentanternes Komité, 1. afdeling. Så længe en sådan kritisk gennemgang af privilegier og immuniteter ikke har fundet sted, vil Tyskland også i fremtiden tilstræbe, at privilegier og immuniteter (navnlig skatteprivilegier og fritagelse for national beskatning) kun ydes i det omfang, det er tvingende nødvendigt for medlemsstaternes fortsatte integration i EU."

ERKLÆRING 144/04

Erklæring fra den franske delegation vedrørende artikel 15 - privilegier og immuniteter - og artikel 16 - personale

"Da Galileo-projektet står højt på den politiske dagsorden, er Frankrig indstillet på at frafalde sit forbehold med hensyn til artikel 15 og 16 vedrørende de privilegier og immuniteter, der skal gælde for tilsynsmyndigheden og dens personale. Frankrig erindrer om, at det ved flere lejligheder har anmodet Kommissionen om at tage initiativ til en generel debat om det rimelige i, at protokollen vedrørende De Europæiske Fællesskabers privilegier systematisk udstrækkes til også at gælde de centrale organer og deres ansatte. Frankrig noterer sig med tilfredshed, at Kommissionen under drøftelserne af forslaget til forordning om det europæiske grænseagentur den 18. marts 2004 på baggrund af Frankrigs indtrængende anmodninger forpligtede sig til at iværksætte en sådan debat inden for en rimelig frist. Frankrig lægger stor vægt på indfrielsen af dette løfte."

ERKLÆRING 145/04

Ensidig erklæring fra Portugal og UK vedrørende tredjelandes deltagelse

"UK og Portugal noterer sig, at tredjelandes deltagelse i myndighedens arbejde vil være underlagt nye aftaler, der skal forhandles af Kommissionen og godkendes af Rådet.

UK og Portugal erkender fuldt ud fordelene ved en sådan deltagelse, men erindrer om, at det er vigtigt at beskytte Unionens og medlemsstaternes interesser for så vidt angår Galileos sikkerhed og integritet og opfordrer Kommissionen til at sikre, at der fuldt ud tages hensyn til disse interesser i de ordninger, der skal udarbejdes i medfør af artikel 19, stk. 2."

ERKLÆRING 146/04

Erklæring fra Kommissionen

"Ad artikel 1, stk. 1

Kommissionen bekræfter sin fortolkning af "fiskeriinteresser" som fastsat ved vedtagelsen af Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 (erklæring nr. 26)."

ERKLÆRING 147/04

Fælles erklæring fra Rådet og Kommissionen

"Ad artikel 5, stk. 4

Rådet og Kommissionen vil om nødvendigt træffe passende foranstaltninger til at sikre, at "andre interesser" i fiskerisektoren ud over fangstundersektoren bliver passende repræsenteret i bestyrelsen."

ERKLÆRING 148/04

Erklæring fra Kommissionen om vurderingen af fiskeriindsatsen

"Kommissionen bekræfter, at den fiskeriindsats for hver medlemsstat, som er angivet i bilag I og II, udgør den gennemsnitlige fiskeriindsats i disse områder, som medlemsstaterne har oplyst for referenceperioden 1998-2002. Disse oplysninger er blevet vurderet af Kommissionen i nært samarbejde med medlemsstaterne."

ERKLÆRING 149/04

Erklæring fra Kommissionen om dybhavsarter

"Kommissionen vil undersøge medlemsstaternes anmodninger vedrørende dybhavsarter, herunder bifangster i forbindelse hermed, i henhold til forordning 2347/2002 om særlige adgangskrav og dertil knyttede betingelser for fiskeri efter dybhavsbestande.

De nuværende bestemmelser i denne forordning udelukker ikke muligheden for at beholde nogle arter fra bifangsten om bord."

ERKLÆRING 150/04

Erklæring fra Kongeriget Spanien i forbindelse med vedtagelsen af Rådets forordning om fastlæggelse af den maksimale årlige fiskeriindsats for så vidt angår visse fiskerizoner og visse fiskerier

"Kongeriget Spanien ønsker at gøre opmærksom på, at det har indbragt et annulationssøgsmål for De Europæiske Fællesskabers Domstol mod Rådets forordning (EF) nr. 1954/2003 om forvaltning af fiskeriindsatsen for så vidt angår visse fiskerizoner og visse fiskeressourcer i EF, om ændring af forordning (EØF) nr. 2847/93 og om ophævelse af forordning (EF) nr. 685/95 og (EF) nr. 2027/95, der behandles under sagsnummer C-36/04.

Da det forslag, som nu bliver godkendt, fastsætter gennemførelsesbestemmelser til forordning (EF) nr. 1954/2003, mener Kongeriget Spanien, at hvis EF-Domstolen konkluderer, at forordning (EF) nr. 1954/2003 skal annulleres, vil også Rådet være nødt til ikke at anvende forordningen om fastlæggelse af den maksimale årlige fiskeriindsats for så vidt angår visse fiskerizoner og visse fiskerier samt til at indføre nye regler for fiskeriindsatsen i de vestlige farvande."

ERKLÆRING 151/04

Erklæring fra Kommissionen

"Kommissionen erklærer, at det er op til den ansvarlige nationale forvaltningsmyndighed at kontrollere, at de projekter, der finansieres af FIUF, er omfattet af prioriteterne i bilag III, punkt 2.2, litra e)."

ERKLÆRING 152/04

Erklæring fra Kommissionen om prioriteterne for akvakultur i FIUF-programmerne

"Kommissionen erklærer, at havopdræt i bur og opførelse af nye ekstensive fiskebrug er omfattet af prioriteten "udvikling af metoder, der væsentligt mindsker miljøpåvirkningen."

ERKLÆRING 153/04

Erklæring fra Kommissionen om fiskerfartøjer

"Kommissionen ønsker at gøre det klart, at ordene "erhvervsmæssig udnyttelse", der anvendes i definitionen af et fiskerfartøj i artikel 3, litra c), i forordning (EF) nr. 2371/2002, vedrører erhvervsmæssig udnyttelse af tilstedeværende og tilgængelige levende marine akvatiske arter, herunder anadrome og katadrome arter i deres marine levetid, og faktisk udelukker akvakultur, der som defineret i bilag III, punkt 2.2, litra a), i forordning (EF) nr. 2792/1999, er opdræt eller dyrkning af organismer, der lever i vand, hvor der anvendes metoder med henblik på at øge produktionen af de pågældende organismer ud over, hvad det naturlige miljø giver mulighed for; organismerne forbliver en fysisk eller juridisk persons ejendom under hele opdrætnings- eller dyrkningsfasen, og indtil de er høstet."

ERKLÆRING 154/04

Erklæring fra den spanske delegation

"Den spanske delegation finder det positivt, at skaldyrsproducenter har mulighed for at få finansiel godtgørelse som følge af vedvarende forurening eller forurening i de perioder, hvor produktionen er koncentreret.

Den spanske delegation påpeger imidlertid, at der findes andre erhverv med meget tæt tilknytning til disse aktiviteter som f.eks. de virksomheder, hvor skaldyrene renses, som ligeledes kan blive berørt af sådanne omstændigheder og ikke har mulighed for alternative aktiviteter, og at det derfor bør overvejes at give dem mulighed for at ansøge om lignende finansiel godtgørelse.

Den spanske delegation anmoder Kommissionen om, at den i forbindelse med sit kommende forslag til forordning om strukturmidler til fiskeriet i perioden 2007-2013 undersøger disse virksomheders situation nærmere og overvejer at sidestille dem med produktionsvirksomhederne."

ERKLÆRING 155/04

"Portugal, Spanien, Italien, Grækenland, Polen, Cypern og Den Tjekkiske Republik anerkender betydningen af, at Life forlænges med yderligere 2 år, da det er EU's eneste finansielle instrument, der er rettet specifikt mod miljø og naturbeskyttelse. Portugal, Spanien, Italien, Grækenland, Polen, Cypern og Den Tjekkiske Republik mener imidlertid, at det forhold, at der kun afsættes 317,2 mio. EUR i perioden 2005-2006, således at den årlige bevilling mindskes væsentligt i forhold til Life's foregående faser, alvorligt vil undergrave programmets resultater og medlemsstaternes indsats for at gennemføre Natura 2000-nettet, også set på baggrund af EU's udvidelse. Det vil gøre det endnu vanskeligere for alle interessenterne at forstå, at Fællesskabet presser på med etableringen af Natura 2000-nettet, samtidig med at det reducerer det allerede begrænsede budget, der er afsat til projekter på dette område.

Resultatet af dette finansielle instrument afhænger af vor evne til at bringe det tættere på borgerne, og det kræver, at medlemsstaterne inddrages i større og ikke i mindre omfang. Portugal, Spanien, Italien, Grækenland, Polen og Cypern kan på baggrund af erfaringen med den eksisterende komitologi-procedure ikke støtte valget af forvaltningskomitéen. Denne afgørelse berører ikke den udvalgsprocedure, der skal vælges til anden lovgivning på miljøområdet.

Portugal kan af ovennævnte grunde ikke godkende Life-forordningen i sin foreliggende form.

Under hensyntagen til de anførte grunde afholder Spanien, Italien, Grækenland og Polen sig fra at stemme.

Cypern og Den Tjekkiske Republik har bestræbt sig på at forbedre Life-forordningen efter de retningslinjer, der fremgår af denne erklæring. Cypern og Den Tjekkiske Republik stemmer imidlertid for, da forordningen indeholder mange positive elementer."

JULI/AUGUST 2004	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
2594. samling i Rådet (økonomi og finans) den 5. juli 2004	
2004-opdateringen af de overordnede retningslinjer for medlemsstaternes og Fællesskabets økonomiske politikker (for perioden 2003-2005) Dok. 10676/04 Rådets afgørelse om indgåelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og Det Schweiziske Forbund om Det Schweiziske Forbunds deltagelse i Den Europæiske Unions politimission i den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien (EUPOL Proxima) Dok. 10636/04 Rådets afgørelse om indgåelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og Kongeriget Norge om Kongeriget Norges deltagelse i Den Europæiske Unions politimission i Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien (EUPOL Proxima) Dok. 10638/04 Rådets afgørelse om indgåelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og Ukraine om Ukraines deltagelse i Den Europæiske Unions politimission i Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien (EUPOL Proxima) Dok. 10637/04 Rådets henstilling til Tjekkiet med henblik på at bringe situationen med et uforholdsmæssigt stort underskud til ophør - Anvendelse af traktatens artikel 104, stk. 7 Dok. 11215/04 Rådets henstilling til Cypern med henblik på at bringe situationen med et uforholdsmæssigt stort underskud til ophør - Anvendelse af traktatens artikel 104, stk. 7 Dok. 11217/04 Rådets henstilling til Ungarn med henblik på at bringe situationen med et uforholdsmæssigt stort underskud til ophør - Anvendelse af traktatens artikel 104, stk. 7 Dok. 11218/04	

JULI/AUGUST 2004	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Rådets henstilling til Malta med henblik på at bringe situationen med et uforholdsmæssigt stort underskud til ophør - Anvendelse af traktatens artikel 104, stk. 7 Dok. 11219/04 Rådets henstilling til Polen med henblik på at bringe situationen med et uforholdsmæssigt stort underskud til ophør - Anvendelse af traktatens artikel 104, stk. 7 Dok. 11220/04 Rådets henstilling til Slovakiet med henblik på at bringe situationen med et uforholdsmæssigt stort underskud til ophør - Anvendelse af traktatens artikel 104, stk. 7 Dok. 11221/01 Rådets henstilling til Grækenland med henblik på at bringe situationen med et uforholdsmæssigt stort underskud til ophør - Anvendelse af traktatens artikel 104, stk. 7 Dok. 11216/04 2596. samling i Rådet (almindelige anliggender og eksterne forbindelser) den 12. juli 2004 Rådets fælles aktion om oprettelse af Det Europæiske Forsvarsagentur Dok. 10556/04 + REV 1 (fi) + REV 2 (fr) + REV 3 (nl), 11169/04 Rådets fælles aktion om aspekter ved det europæiske satellitbaserede radionavigationssystemes drift, som måtte berøre Den Europæiske Unions sikkerhed Dok. 9566/04 Rådets forordning om tilladelse til overførsel mellem de kvantitative lofter for tekstilvarer og beklædningsgenstande med oprindelse i Den Socialistiske Republik Vietnam Dok. 10465/04 + COR 1 (et) + COR 2 (il)	

JULI/AUGUST 2004	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 1600/1999 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af tråd af rustfrit stål af diameter 1 mm og derover med oprindelse i Indien Dok. 9781/04 Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 1599/99 om indførelse af en endelig udligningstold på importen af tråd af rustfrit stål af diameter 1 mm og derover med oprindelse i Indien Dok. 9785/04 Rådets fælles aktion om mandatet for Den Europæiske Unions særlige repræsentant i Bosnien-Hercegovina og om ophævelse af fælles aktion 2002/211/FUSP Dok. 10259/04 Rådets fælles aktion om Den Europæiske Unions militæroperation i Bosnien-Hercegovina Dok. 11226/1/04 REV 1 2598. samling i Rådet (økonomi og finans) den 16. juli 2004 Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 2320/97 om indførelse af endelig antidumpingtold på importen af visse sømløse rør af jern eller ulegeret stål med oprindelse i bl.a. Rusland og Rumænien Dok. 10958/04 2599. samling i Rådet (landbrug og fiskeri) den 19. juli 2004 Rådets afgørelse om godkendelse af EF's tiltrædelse af den internationale plantebeskyttelseskonvention, som revideret og godkendt ved resolution 12/97 på FAO-konferencens 29. møde i november 1997 Dok. 9609/04, 10186/04 + ADD 1	

JULI/AUGUST 2004	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om maksimalgrænseværdier for pesticidrester i eller på vegetabiliske og animalske fødevarer og foderstoffer og om ændring af Rådets direktiv 91/414/EØF Dok. 9262/04 + COR 1 (en) + COR 2 (es) + COR 3 (pt) + ADD 1 + ADD 1 REV 1 (es), 9994/04 + ADD 1 2600. samling i Rådet (retlige og indre anliggender) den 19. juli 2004 Rådets afgørelse om underrettelse af Republikken Korea om Det Europæiske Fællesskabs udtrædelse af aftalen om telekommunikationsindkøb mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Korea Dok. 10024/04 Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 1601/1999 om indførelse af en endelig udligningstold på importen af tråd af rustfrit stål af diameter under 1 mm med oprindelse i Indien Dok. 9850/04 + COR 1 (es,da,el,en,es,et,fi,hu,it,lt,lv,nl,pl,sk,sl) Rådets afgørelse om Fællesskabets holdning i Det Fælles Råd EU-Mexico vedrørende ændringer til Det Fælles Råds afgørelse nr. 2/2000 Dok. 10699/04 + REV 1 (en) Rådets forordning om ændring og ajourføring af forordning (EF) nr. 1334/2000 om en fællesskabsordning for kontrol med udførslen af produkter og teknologi med dobbelt anvendelse Dok. 10996/04 Rådets fælles holdning om ændring af fælles holdning 2003/495/FUSP om Irak Dok. 11051/04	

JULI/AUGUST 2004	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Rådets afgørelse om indgåelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Tyrkiet om Republikken Tyrkiets deltagelse i Den Europæiske Unions politimission i Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien (EUPOL Proxima) Dok. 11284/04 2602. samling i Rådet (almindelige anliggender og eksterne forbindelser) den 26. juli 2004 Stålprodukter - Rådets afgørelse om indgåelse af en aftale mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Russiske Føderation om ændring af aftalen mellem Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab og regeringen for Den Russiske Føderation om handel med visse stålprodukter Dok. 11351/04 - Rådets forordning om ændring af Kommissionens afgørelse 2002/602/EKSF om forvaltning af visse restriktioner for indførslen af visse stålprodukter fra Den Russiske Føderation Dok. 11322/04 Rådets fælles aktion om mandatet for Den Europæiske Unions særlige repræsentant i Bosnien-Hercegovina og om ophævelse af fælles aktion 2002/211/FUSP Dok. 10259/04 (fr,de,it,da,el,es,pt,fi,sv,es,et,lv,lt,hu,mt,pl,sk,sl) + COR 1 (et) Rådets fælles aktion om Den Europæiske Unions militæroperation i Bosnien-Hercegovina Dok. 11226/1/04 (fr,de,it,nl,da,el,es,pt,fi,sv,es,et,lv,lt,hu,,mt,pl,sk,sl) + REV 2 (en) Rådets fælles aktion om udnævnelse af Den Europæiske Unions særlige repræsentant i Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien og om ændring af fælles aktion 2003/870/FUSP Dok. 11308/04	

JULI/AUGUST 2004	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Rådets afgørelse af om indgåelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og Kongeriget Norge om sikkerhedsprocedurer for udveksling af klassificerede oplysninger Dok. 11210/04 Rådets afgørelse om indgåelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og Bosnien-Hercegovina om sikkerhedsprocedurer for udveksling af klassificerede oplysninger Dok. 11201/04 Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 131/2004 om visse restriktive foranstaltninger over for Sudan Dok. 10578/04 Skriftlig procedure afsluttet den 3. august 2004 Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 1210/2003 om visse specifikke restriktioner i de økonomiske og finansielle forbindelser med Irak Dok. 11362/1/04 REV 1 Skriftlig procedure afsluttet den 11. august 2004 Rådets afgørelse • om indgåelse af en aftale i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Indien i henhold til artikel XXVIII i GATT 1994 om ændring af indrømmelser for ris i EF-liste CXL, der er knyttet som bilag til GATT 1994 Dok. 11296/04 + REV 1 (pl) + REV 2 (et) • om indgåelse af en aftale i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Pakistan i henhold til artikel XXVIII i GATT 1994 om ændring af indrømmelser for ris i EF-liste CXL, der er knyttet som bilag til GATT 1994 Dok. 11297/04 + REV 1 (pl) + REV 2 (et) • om ændring af Fællesskabets importordning for ris Dok. 11298/04 + REV 1 (et)	Undlod at stemme: CZ, LT, PL, SK Imod: DK, SE, UK

JULI/AUGUST 2004	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Skriftlig procedure afsluttet den 13. august 2004 Rådets forordning om indførelse af en endelig antidumpingtold og endelig opkrævning af den midlertidige told på importen af poly(ethylenterephthalat) med oprindelse i Australien og Folkerepublikken Kina og om afslutning af antidumpingproceduren vedrørende importen af poly(ethylenterephthalat) med oprindelse i Pakistan og frigivelse af de beløb, for hvilke der er stillet sikkerhed i form af midlertidig told Dok. 11747/04 + REV 1 (sl) Skriftlig procedure afsluttet den 18. august 2004 Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 964/2003 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af visse rørfittings med oprindelse i bl.a. Thailand Dok. 11698/04 + COR 1 (en) + REV 1 (sl) Skriftlig procedure afsluttet den 26. august 2004 Rådets fælles holdning om ændring af fælles holdning 2004/179/FUSP om restriktive foranstaltninger over for lederne i Transdnestrien-området i Republikken Moldova Dok. 11858/04	